

Pak Kitab fuain dólla
Házir óiye

Foóilar
Eatar



Lekóya: Edward Hughes

Nokcá tulóiya: Lazarus
Alastair Paterson

Borabor goróya: Sarah S.

Torjoma goróya: John Anwar

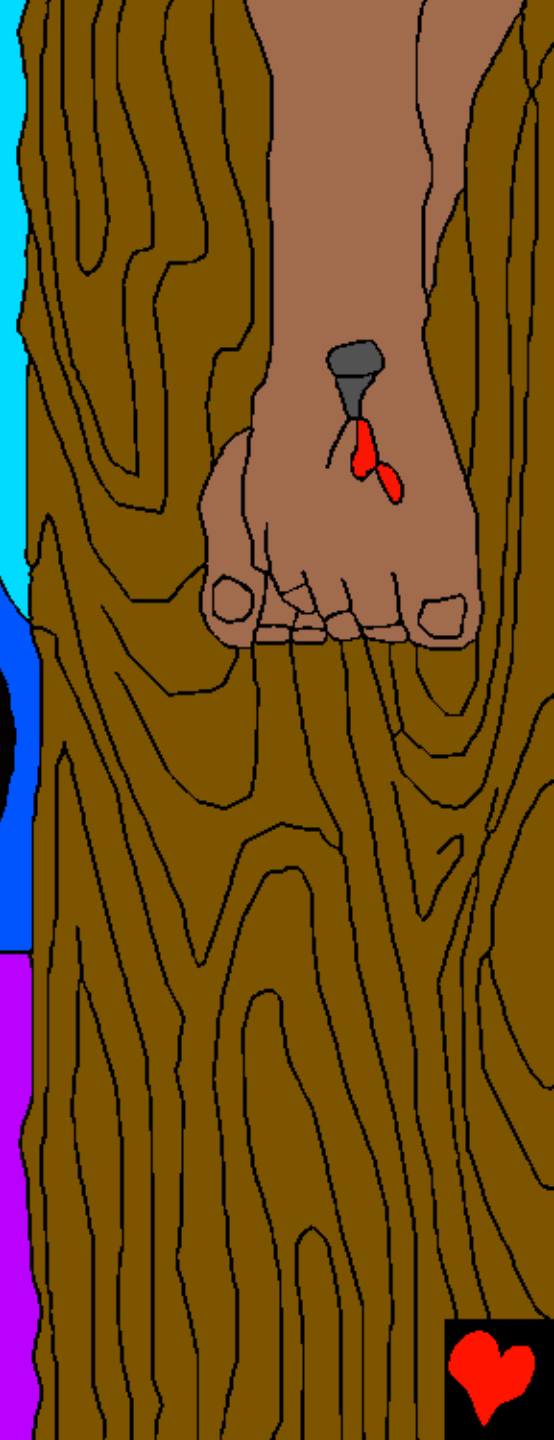
Neelaiye de óilde: Bible for Children
www.M1914.org

©2020 Bible for Children, Inc.

Laisen: Tuáñttú e kaháni yían neelai bólla yáto kopí goribólla hók
asé, zedún fóijjonto tuñí yían oré nóo beso.



Isá maa Moriyame
faáror hañsa loi
tíai táki Íbar Fuar
foran zagór de saái
táikke. Híbar Isá
re kúrucot diyé
de zagar dháke
tíai accíl.





Iín beggún keéngorí
óiyé? Endilla dukór
zindigi Isá ye keéngorí
haçaiyé? Allah ye kiyólla

Íbar Fua re

kúrucot dí
maribólla

ezazot diyé?

Isá ye ki Íba

honnua de yían hoói

nóofare de né?

Allah ki fél óiyé


de né?





Noó! Allah fél nóiyo.
Isá ye honó hosurí
nógoré. Isá ye
hámica zainto de,
hóraf manúic ókkol or
átot Íbar moot óibo.
Isá gura accíl de yála
úddua burá manúic
Címuone yó Moriyam
oré hoóil de muúntu
ferecanir ottó asé.



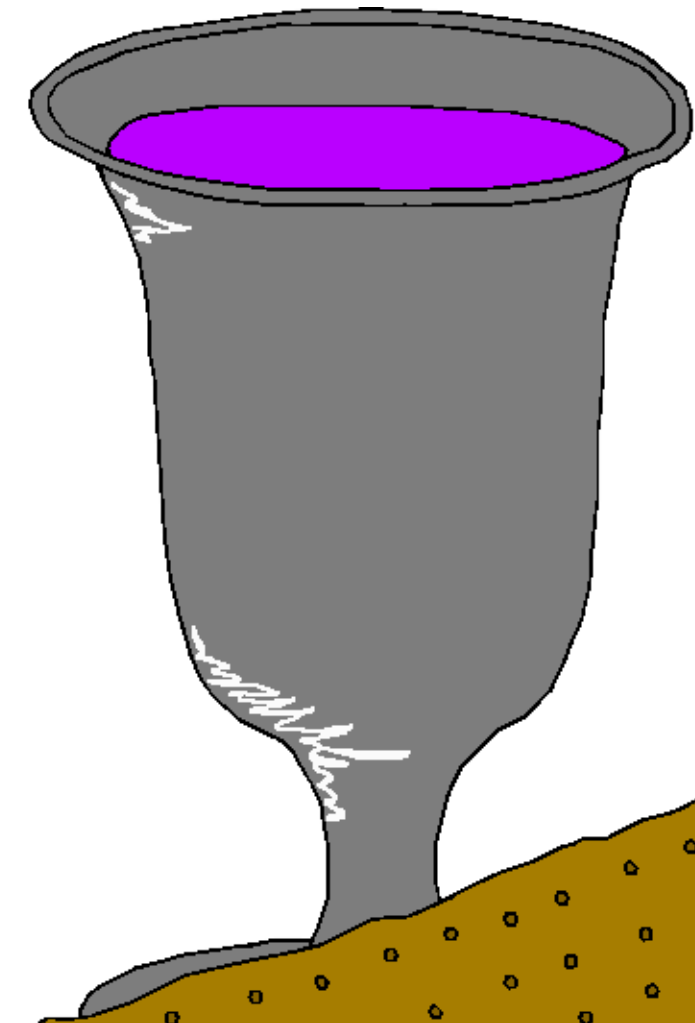
An illustration showing a person's hands, representing Jesus, washing another person's feet. The feet are wearing brown sandals. A bright yellow cloth is being used to wipe the foot. The background is a plain light gray.

Isá moribár kessú din
age, eggúa maiyafua
aái, Íbar théngot kúcbo
añtor lagai diyé. Isár
sáafi ókkole deikké rar, híba
ye añtor híin borbat gorér bóli
hoiyé. Montor Isá ye hoódde, "Híba ye
híin Añáre ganaibólla gorér." Hondila hotá!



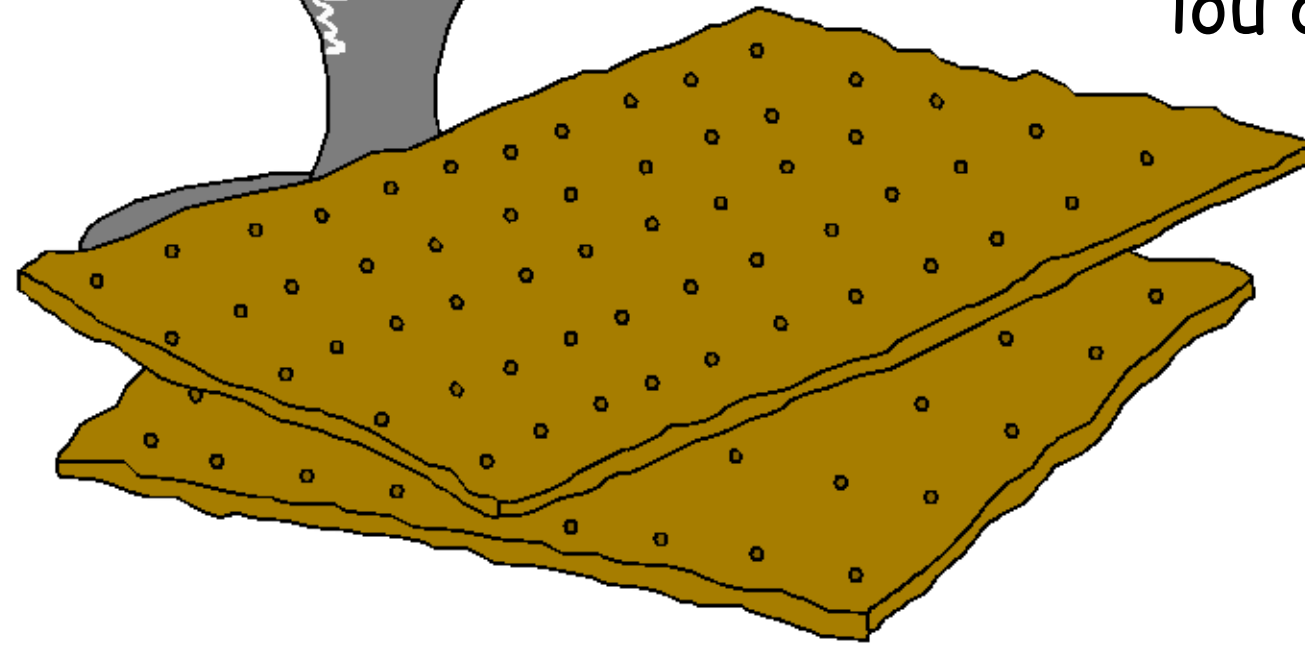
Yárbaade, Isár sáafi
ókkol or bútottu Yuhúda
name eggúa sáafi ye Isá
re tiriccuá rufar thiañ
loi dóri díbolla
razirabbot óiye.



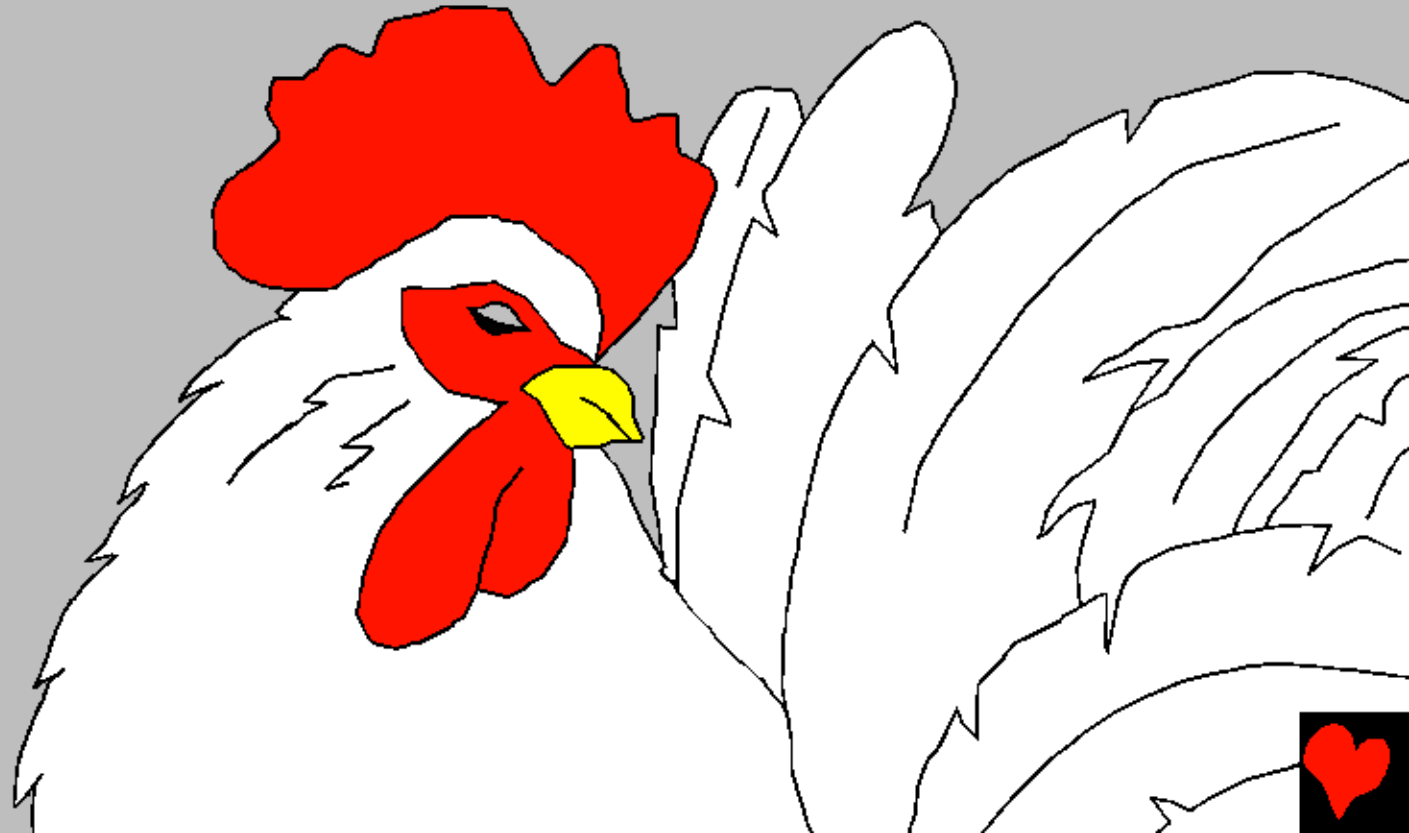


Yuhúdir azadir-idór ottót, Isá
ye Íbar sáafi ókkol or fúañti
akéri hána hádde yála Íba ye
Allahr hotá edde Íbar waadar
baabute ítaráre hoiyé. Baade
Isá ye ruthi edde fiyala lói
ítaráre borát gorí diyé. Yían

goijjé de Isár gusso edde
lou oré yad goríbolla,
ze lou or zoriya
insáan ókkole
gunáttu maf
faibo.



Baade Isá ye Íbar sáafi ókkol oré hoiyé de ki, Íba re dóri diya óibo, ar tará beggún dáizaiboi. Fitore hoódde, "Aññí dái nozaiyúm," Isá ye hoódde, "Rata kurá bak dibar age tui añáre no sinós hoói tinbar inkár goríbi."





Hé raita, Isá
Getsímenir baganot
dua goittó giyé.
Íbar fúañti giilde
sáafi ókkol gum giyé.
Isá dua gorér de, "Ó
Añár Baf, e fiya ibá
Añár hañsóttu loi
féloi, montor Añár
moncá noók, bólke
Tuáñr moncá ók."



Atíkka eggúa manúicór dhaái baganor bútoire aiccé,
zará re Isár sáafi Yuhúda ye ainné. Isá ye tarár
uldha kessú noó goré, montor Fitor re súri
loi eggúa manúicor han haçi félaiye.

Toratori Isá ye manúiccúar
hannán dóri gom gorí diyé.
Isá ye zaintóu de Íba re
dorá ekkán Allahr moncá.



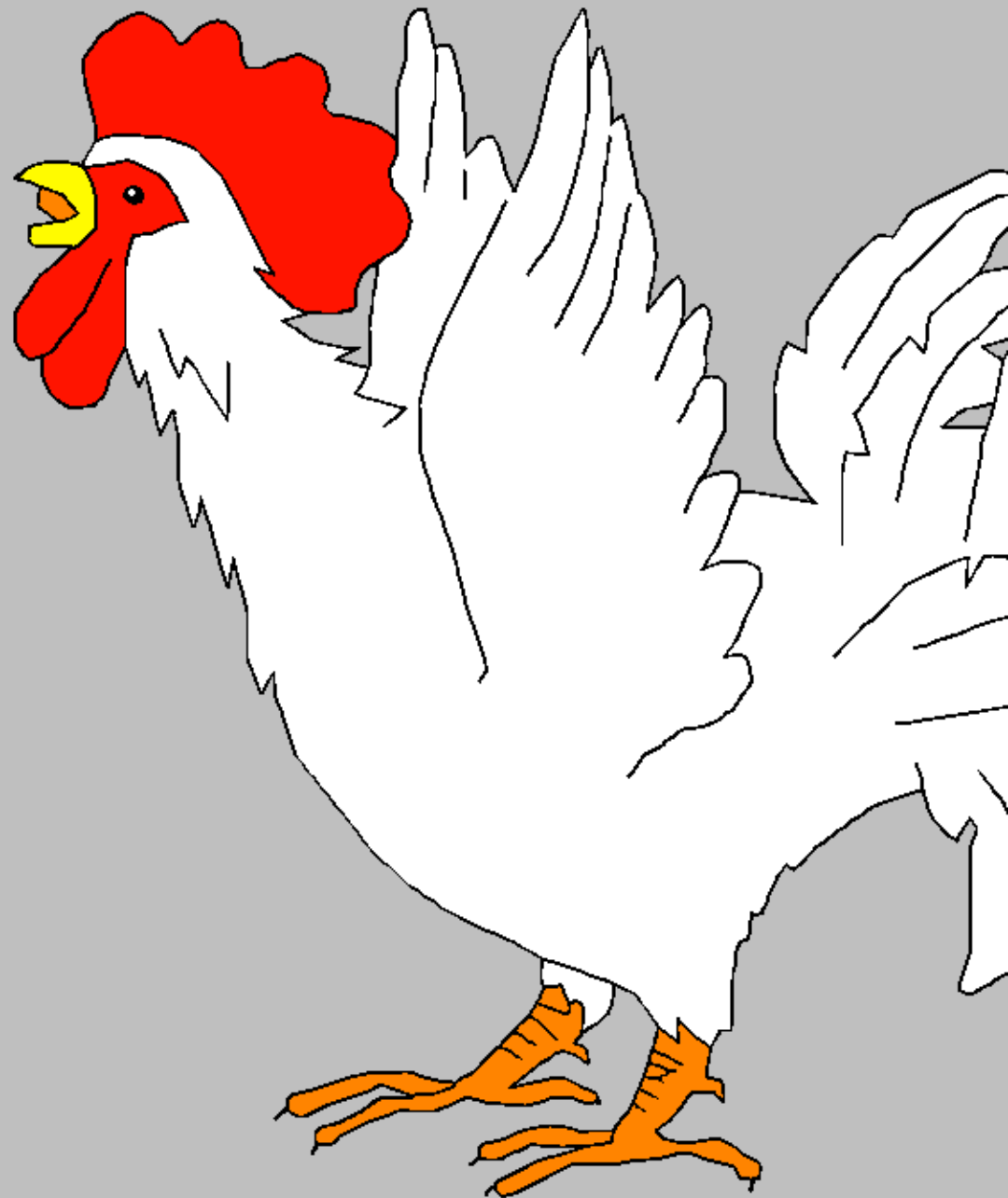
Dhaái híba ye Isá re dhoóñr imam or ghórot loi giyé.
Héçe Yuhúdir neta ókkole hoódde Isá re mariféla
foribó. Tarár dháke
Fitor oinno gulam
ókkolor fúañti ooin
fuai fuai híin
saát accíl.



Tin bar foijjontó manúic ókkole Fitor oré hoóil de
ki, "Tui Isár fúañti accíli!" Tinibár te inkár goijjé,
zendila Isá re tará hoóil.
Fitore ebbere dhoóñr
són gorí inkár goijjé.




Kuk-kuú-ruú-kúk



Hétunot eggúa
rata kurá bak diyé.
Baade Fitor ottú
Isár hotá yad foiijé
rár, te haindé.





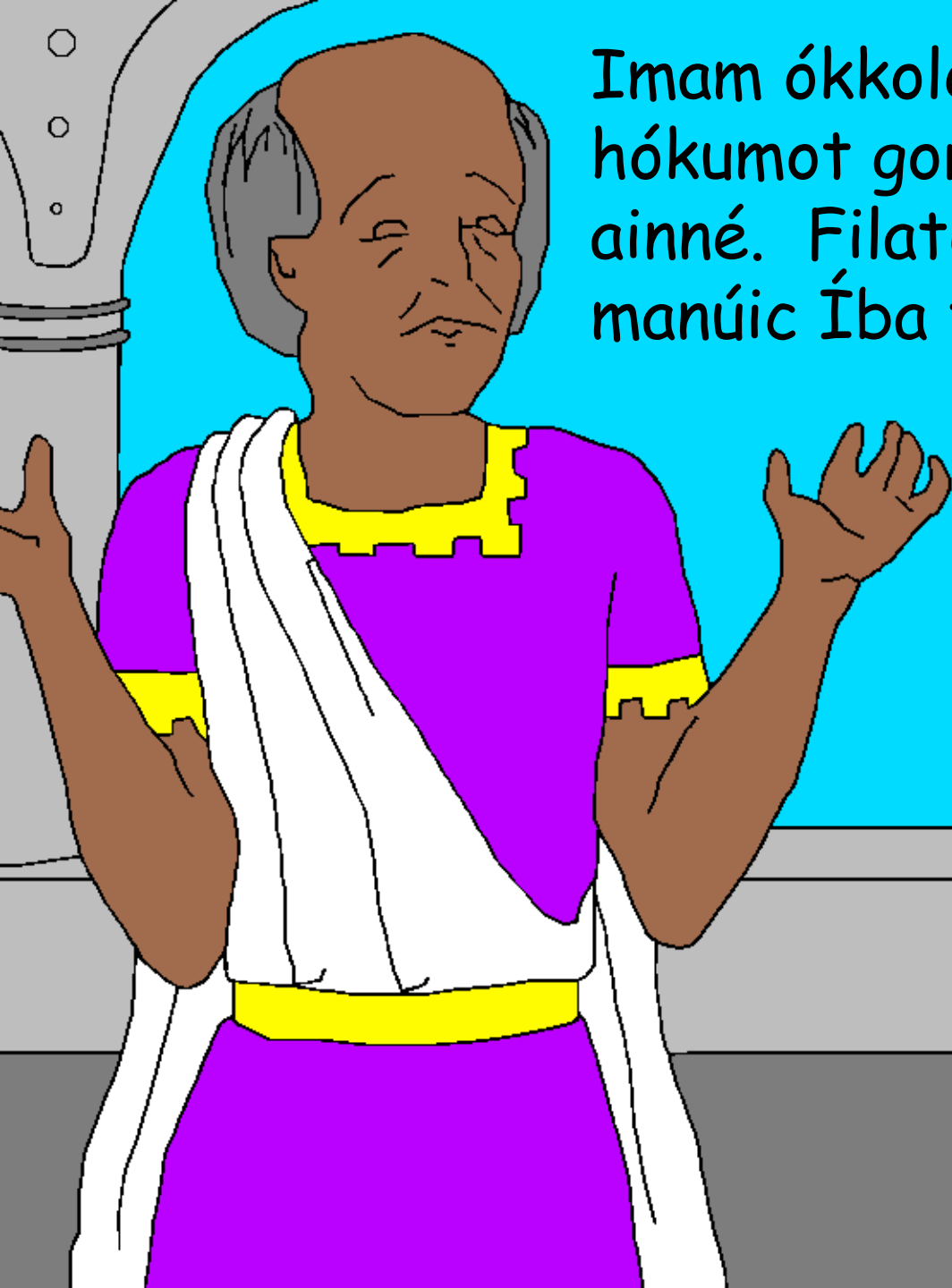
Yuhúda ye apsús haiye.
Kiyólla-hoilé te zaintó de
Isá ye honó hosúri nóogoré.
Yuhúda ye tiriccúa rufar
thiañ híin waafes difélaito
saáiyé, montor imam
ókkole nóolo.





Yuhúda thiañ
gún melái mari
zai nize-baze
fáñci háiyē.



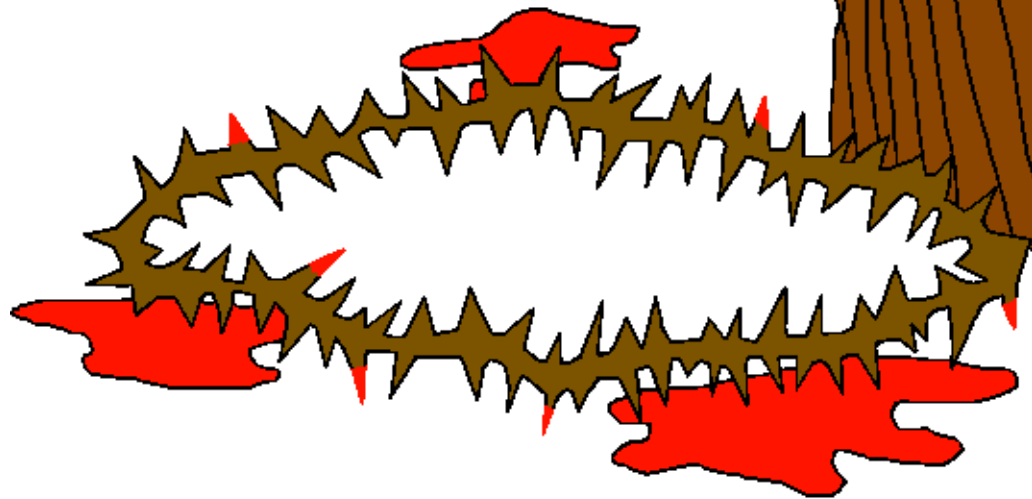


Imam ókkole Isá re Romiyo
hókumot goróya Filator muúntu
ainné. Filate hoódde, "Aññí e
manúic Íba ttú honó hosúri nofáir."

Montor manúic ókkole
"Íba re kúrucot dou,
kúrucot dou!"
Hoói guzoijjíl.



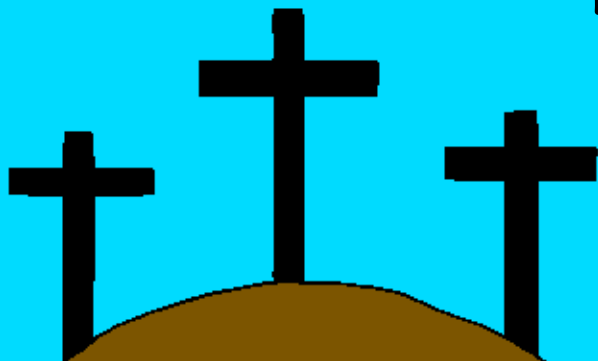
Akérit Filate Isá re kúrucot di marifélai bólla elan goijjíl. Baade fóous ókkole Isá re suár maijjé, sáp maijjé edde coóñkor bari maijjé. Itara egguá keñçar tas banai Íbar matát lagai diyé. Toi ítará Íbare moribólla gasór kúrucot diyé.



Isá hámica zaintóu de, Íba hondila gorí moribó.
Íba ye yíanó zaintó de, Íbar morar zoriya insán
ókkole guná ttú maf faibo, montor baná Íbar uore

biccác goríle. Isár fúañti aró
duwá dañhító kúrucot diyé.

Egguá ye Isár uore iman
ainné de hétolla bíyostot
giyé, oinnoguá ye nóogoré
de hétolla zai nóofare.



Isár dúk beggún fúrai giyó
rar, Isá ye hoódde, "Beggún
fúrai giyói". Héndila hoói
Íba moiijé. Íbar ham
hótom óiyé. Íba re
egguá bir-hoborot
gañraiyé.



Baade Romiyo fóous
ókkole hoborgúare
moór marí diíl.
Hétolla ar kiyé hé
hoborot neeli góli
nofaittó.



Kaháni zodi eddúrot fúrai
zaitoi, tóoile hondila
ferecanir hotá óito.
Montor Allah ye kessú
taajuppa ham goijjé.
Isá mora táí
nóo zagói.



Háfter foóilar cúrut din beéinna
sóore, hodún Isár sáafi ókkole
Hobor óttu fattórgúa
larifélaiye de loót faiyé.
Zentté tará bútoore
saiyé, tará Isá re
héçe nóodeke.



Egguá maiyafua hoboror muúntu
hañdat accíl. Isá ye zettót híba
re dahá diyé! Híba kúci ye duñri
zai Isár sáafi ókkol óre hoiyé
de, "Isá zinda asé, íba
morattú ziañta ói
úçitthé!"



Kessú thaim baade Isá Íbar saáfi ókkolor
héçe aái Íbar átor zoloir hana daháiyé,
zeéne Ítara zani faré de, Íba sóiyi Isá.
Fitore Isáre inkár gorile yó, Isá ye Fitor
oré maf gorí diyé edde Íbar saáfi beggún
oré hóbor díbolla hókum diyé. Tói baade
Isá bíyostot giyói zentú Íba aiccé.



Foóilar Eastar

Allahr Kalam ottú ekkán kaháni, Pak Kitab,

loót fade

Moti 26-28, Luúk 22-24,
Yuhúna 13-21

"Tuáñr Kalam gólaye foór diyat táke."
Zobur 119:130



Fúraiye



E Pak Kitab or kaháni ye añárár taijjuppa Allahr baabute cíkaibo, zibá ye añáráre banaiyé edde zibá ye saádde tuñí Íba re sinó.

Allah ye zané añára hóraf ham goijjí, ziín oré Íba ye guná hoó. Gunár cánza óilde moron, kintuk Allah ye tuañre becí muhábbot goré de hétolla, Íba ye Íbar ek siríf Fuá Isá re defeçáiye, zeéne kúrucot foran de, edde tuáñr zoriya cánza fa. Baade Isá zinda óiyore Íbar ghór ziyán bíyosto híyanot giyói. Zodi tuñí Isá uore iman añní, tuañr gunár maf maiggo de óile, tóoile Íba ye tuañre maf gorí dibó. Íba éhon tuañr héçe aibó edde fúañti tákibo, ar tuñí Íbar fúañti zindigibór tákiba.

Zodi tuñí yían sóiyi de biccác goró, tóoile Allah re yían hoó: O adoijjá Isá, aññí biccác gorí de, Tuñí Allah, ar insán boni duniyait aái añár gunálla foran diyó, edde Tuñí abár zinda óiyo. Meérbani gorí añár zindigit aiyó edde añár gunáre maf goró, zeéne ehón aññí noiya zindigi fai, ar ek din bíyostot zai Tuáñr fúañti hámica tákifari. Añáre modot goró, zeéne aññí tuañre mani edde Tuáñr fua boni tákifari. Amin

Fottí din Pak Kitab foró edde Allahr loi hotá hoó. Yuhúna 3:16

